



# 帕塔米纳连番失火 如何整改?

■ 本报评论员:余凡

国油集团帕塔米纳(Pertamina)属下,廖省杜迈(Dumai)市的炼油厂,于4月1日周末晚上十点半发生爆炸,引发火灾,所幸火势在半个小时内就被扑灭了。这起事故并不严重,只有9人受伤。但却被一些“公知”在媒体渲染,引发了网民争论。

《罗盘报》(KOMPAS)于2日报道,杜迈市警察局已经对事发当晚值班的员工进行调查。杜迈市警察局长努尔哈迪(Nurhadi Ismanto)警官说:“今天早上,我们与帕塔米纳杜迈炼油厂(RU)领导召开事件讨论会议,廖省警察厅长(Kapolda)也赶过来与会。”

杜迈市副市长白沙尔(Paisal)是事发后首位莅临现场的地方领导,抚慰那些被火患殃及的居民,他表明炼油厂的失火情况已经安全可控。“成立了由群众代表、市政府、执法部门及帕塔米纳

参与的专案组,登记估算民众的损失,企业承诺负责赔偿。”

帕塔米纳杜迈炼油厂的压缩机(kompresor)周六晚上十点半爆炸起火,有9人受伤,随即送往帕塔米纳医院进行救治。杜迈市国油公关经理阿古斯(Agustiawan)在电话说明:“全部伤员是当时在锅炉值班的员工,伤势不严重,全部伤员今天出院。”他还不能说明发生爆炸的原因,国油KPI公司与廖省警方已加紧配合深入调查事故的原因。

阿古斯补充说,当晚爆炸引发的火患并不大,于晚间十一时许就被扑灭了。“厂里有好几套压缩机及相应的备用设施,所以,虽然有一套出事爆炸了,其他的备用设施马上可以替代。”因此,杜迈市炼油厂的产量不会缩减。“我们保证国家尤其是苏门答腊岛北半部的燃油供应充足,希望修复的过程顺利进行,几天后可以恢复生产。”

关于爆炸导致附近一些

民居的损坏,阿古斯以帕塔米纳企业名义向所有受影响的社会大众表达歉意,并保证:“我们将负责赔偿附近群众所遭受到的所有损失。”

《时代网》(TEMPO.CO)于2日称,卡伽玛达大学(UGM)能源经济专家法米(Fahmy Radhi)表示,近期在帕塔米纳炼油厂或油库连番发生的火患,证明企业领导层在治理方面存在缺失。3月3日晚,雅加达布隆邦(Plumpang)燃油库(TBBM)发生火患,19人罹难。刚过一个月,廖省杜迈的炼油厂又爆炸起火。为此,他建议政府及相关部门撤换帕塔米纳总经理妮珂(Nicke Widayati)及董事长钟万学(BTP)。网民认为这是纸上谈兵的“专家”,帕塔米纳盘踞着顽固旧势力和官僚,“阵前换将”就能解决痼疾吗?

此外,法米也建议帕塔米纳领导层对企业内部的管理进行大力改革,在国油的所有炼油厂或油库推行具备国际安全系统及防

火设施。他认为,在帕塔米纳接连发生的事故已不能再通融。“譬如之前在布伦邦事故,多人遇难,从道德良知的角度看,妮珂及BTP应该引咎辞职。若他们不辞职,国企部长可以撤除他们的职务。”

推行国际标准的安全措施对帕塔米纳十分重要,可以减少属下炼油厂或油库发生事故的频率。法米认为应借鉴国外企业,“我们可以说没听过阿拉伯国家炼油厂发生火灾,因为其安全标准是零事故(zero accident)。反观帕塔米纳,事故反复发生,没完没了。”当然,这些防范措施必须定期进行严格的复查,以尽量避免灾难的发生。

《罗盘网》于4月3日称,杜迈市国油公关经理阿古斯周日向媒体表示,爆炸的原因暂时未查明,相关部门正在深入调查。他透露发生爆炸的是在“气体压缩机”的工作区域。“应急小组已成功处理好事故现场,火势在晚上

10点54分被扑灭。”“目前,事故的起因正在由警方依法进行调查,所有的证据和情报仍在积极搜集、核实。”

周日,记者在现场附近采访,现年47岁的平民纳所利(Nasori)讲述事发当晚的情况:“那次爆炸声特别大,我们全家都吓坏了!”邻近的其他村民也有相似的描述。

《时代网》于3日报道,起名“七公主”(Putri Tujuh)的帕塔米纳杜迈炼油厂,发生爆炸的原因据推测是吸入及排放(Suction Discharge)区域管道的氢气(hidrogen)泄露或散发(release)造成水力裂解器(hydro cracker/HCU)系统设施发生爆炸起火。

廖省警察厅长伊巴尔(Mohammad Iqbal)警督向媒体说明,杜迈炼油厂事故是氢气泄露造成的。“发生的火患是因为氢气燃烧引发的,强烈的气浪和爆炸声传到附近地区。”“警方派出公共犯罪科、法医实验室干警在起火点,正进行关闭 shutdown 及修

复计划的水力裂解器HCU区域蒐集证据并深入调查。炼油厂事故并不影响燃油供给。”

《点滴金融》(Detik Finance)近日消息,帕塔米纳总经理妮珂4日在国会第七委员会(Komisi VII)听证会上说,总结数年来帕塔米纳炼油厂或油库发生的事故,主要原因可以归纳成四个。首先,雷击造成的事故。如今已设置成双重防雷(LPS)设施。

其次,燃油溢出(Overflow)造成火灾。第三,氢气泄露引发爆炸。第四,储罐内硫化(Sulfidasi)沉淀成硫酸(Sulfur tinaai)导致事故。原因已明,就看人事治理了。

众所周知,佐科维总统在数次演讲中,都提到帕塔米纳内部根深蒂固的利益集团,对中央的政策和指令“阳奉阴违”、拖延推脱。很多丑闻也暴露内部高层的结党营私。一些“公知”理论一大摞,但他们真心要“整改”吗?相信不久就会有答案!

## 道德的重要性

■ 万隆:卢俊王/Arthur Lubis

我们听过看过和读过有关孩子将其亲生父母因继承财产问题上法庭的新闻。而这件事在印尼各个地区发生过多次。最近火的短视频,是一个学生对他的老师发脾气。因为这名学生不喜欢他的老师惩罚他违反纪律,所以他用刻薄的语言对着老师大喊大叫、骂骂咧咧。还有一些学生在老师上课的时候抽烟,一些学生不尊重老师,这个学生的人品怎么就这样不堪呢?如何防止类似的事情再次发生?

印尼民族是世界上尊敬父母或长辈的民族之一,自古就有尊敬父母的习惯。在印度尼西亚的哲学文化中,我们以爪哇语为例,有一个表达方式“Ngajeni Wong Liyo”,意思是尊重别人,包括父母或长辈。孝敬父母长辈的文化,在各宗教的圣书中也有教导。有着高尚的文化和良好的宗教教义,为什么有些孩子总是不尊重父母和长辈?为什么有些学生对老师无礼?如何克服?

要回答这些问题,我们得从各个角度来看,例如一个人的家庭背景等。首先要讨论的是性格的形成。性格是一个人的特质或风格,来自环境的形成,例如童年时家庭的环境氛围等。

哪个因素让孩子没有高尚的性格?孩子性格不好的因素之一是错误的教养方式。育儿是父母如何对待孩子,教育、引导、管教和保护他们,直到他们成年后懂得在社会里面为人处世的规范。

错误的教养方式会塑造孩子的不良行为和性格。例如,专制的教养方式,过程里用刻薄的语言对着老师大喊大叫、骂骂咧咧。还有一些学生在老师上课的时候抽烟,一些学生不尊重老师,这个学生的人品怎么就这样不堪呢?如何防止类似的事情再次发生?印尼民族是世界上尊敬父母或长辈的民族之一,自古就有尊敬父母的习惯。在印度尼西亚的哲学文化中,我们以爪哇语为例,有一个表达方式“Ngajeni Wong Liyo”,意思是尊重别人,包括父母或长辈。孝敬父母长辈的文化,在各宗教的圣书中也有教导。有着高尚的文化和良好的宗教教义,为什么有些孩子总是不尊重父母和长辈?为什么有些学生对老师无礼?如何克服?

那么如何让孩子拥有高尚的品格呢?笔者对中国品格教育的概念感兴趣就是“弟子规”。弟子规的原著《训蒙文》是清代康熙年间一位名叫李毓秀的学者所著。当时弟子规是教给孩子的,弟子规成为家庭教育的教材之一。弟子规课程规定了从家庭成员之间最亲密的关系到如何与其他人互动和社交。弟子规的方法将形成良好的人文素

养,成为实现家庭教育目标的道德基础。当父母所教导的美德得到真正的坚持,而不仅仅是理论,家庭就会成功。这样家庭的教养就会得到指导。今天,许多父母对孩子的行为和言语有问题。父母只能为孩子辩解,归咎于其他与主要问题无关的事情。他们没有意识到,这件事是他们自己的错误。父母懂自己的错误才能妥善解决家庭中的问题。

这是弟子规书中的一行指南例子:“弟子规,圣人训;首孝悌,次谨信。泛爱众,而亲人;有余力,则学文”。这部分讨论必须对父母和家庭作出孝顺的儿童或学生在日常生活中态度的发展。然后解释了培养学生或孩子良好品格的重要性,通过不断提高说话和举止的自我意识,并且必须能够信守诺言才能成为可以依靠的人。同样,在社交生活中,孩子必须能够保持团结,在其他人与人之间传播爱,并与有智慧的人走得近,以便从他们身上学到更多东西。所有这些事情都是生活中非常重要和不可忽视的事情。孩子应该能够在日常生活中做到并应用它。如果这一切都做好了,和还有时间和能力,孩子就应该用其他有用的知识来充实自己。

作者为万隆国际外语学院的校友、初中历史和公民课老师(荣星初中学校)。

当年,陈莲玉受回国浪潮影响,回归到了祖国。花样年华的少女,随着半个世纪时光的流逝,已经把满头黑发融成白发苍苍,变成老态龙钟了。“身在曹营心在汉”,虽然北国是莲玉向往之地,但思念千岛亲人的心,却始终像一道缺堤的洪水,喷发成一首思乡恋曲,在中心日夜吟唱,尤其在梦里,几番神游千岛故国,几许泪湿枕。

思乡情切,近乡情更怯。年前莲玉终于皆家眷,回到了她魂牵梦萦的千岛故园来,可以见到从未谋面的侄儿外甥们。这些晚辈,由于局势所限,三十二年军人独裁,未曾受过华文教育,莲玉有点担心,不知与他们能不能沟通融合?会有个新潮模样,无拘无束,印尼话侃侃而谈,都不觉得陌生,遂放了心。

莲玉这次回来,特意选在清明节期间,为的是要给父母兄长扫墓祭拜。自己没能在父母有生

## 清明回乡扫墓

巴厘:夏之云

之年尽孝道,深感愧疚,所以此趟回来,就要好好祭奠一番。清明这天,莲玉与孙女们起了个大早,就在旅店前等待出发去墓园,左等右等。就是不见侄儿外甥的人影,她几次打手机,都没人接听。好不容易与侄女联系上了,才知道原委,侄女萍萍说:

“哥哥们从不允许我们姐妹去扫墓,说是已经出嫁的女儿,不可到墓地扫墓,会把好运气带回婆家去,连姑姑也不许去扫墓,说姑姑已嫁出如泼出去的水。”

莲玉感到莫名其妙,满头露水,替自己亲生父母扫墓,何来如此清规戒律?不管什么理由,莲玉不改初衷,决意径自租车去墓园。几番折腾,抵达墓园时已近黄昏,只见父母墓地前,残留着烧过的香烛与纸灰,墓上墓纸张片片。莲玉终于明白,原来是侄儿外甥们抢先来扫墓,要先把“好兆

头”抢回去,真是可悲又可笑,莲玉不禁连连摇头叹息!

对着父母墓地,她吩咐儿女把鲜花果品摆上,与儿孙们点香默默虔诚祭祀。霎时,莲玉悲从中来:“生离死别,两茫茫,不思量,自难忘”眼泪簌簌落下,想到父母为谋生南来,经历了多少坎坷磨难,如今客死他乡。而自己,却由南北返,嗟叹岁月悠悠50年,最后也将终老北国,是落叶归根吧?还是魂归故里?与亲生父母遥遥两地相隔,莲玉悲伤地跪在墓前,抚摸着墓碑伤心地泣不成声。双手捧着一把墓土,揣在怀里:

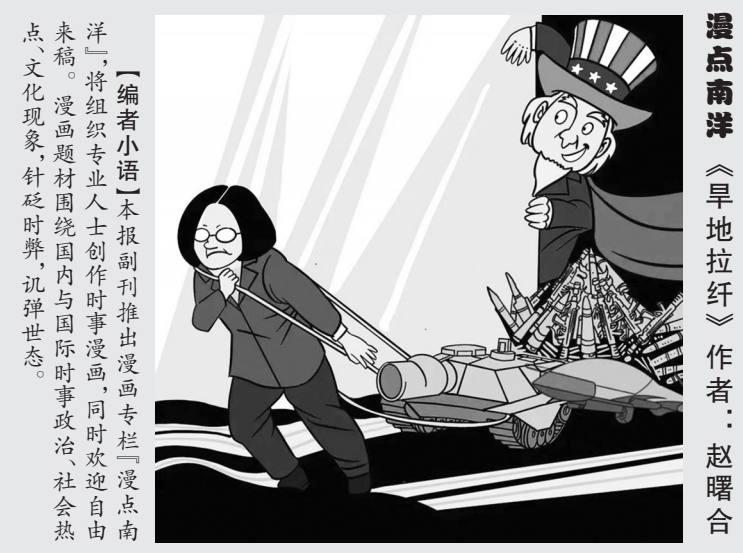
“爸妈啊!你们泉下有知,容女儿带回一撮墓土,带回北国,你们思念的故园,让女儿陪着你们,地老天荒,终老一生。”

清明过后,莲玉踏上归途,赶来送行的只有侄女萍萍。萍萍说:

“哥哥们不满姑姑到婆婆墓地扫墓,说把他们的运气都被带走了,所以都不愿意来给姑姑送行。”

莲玉不住摇头叹气,自己南来只是诚心给父母敬一片哀思,哪有要来抢走运气的呢?唉!失根的一群,三十二年断层,数典忘宗啊!……

银鹰班机穿越朵朵云层,莲玉内心也随着云层起伏,漂浮不定,想到海外晚辈的无知与愚昧,皆因华校长期被封闭,华人子弟失去华文传统教育,丢失了儒家道德理念。该不会随着白茫茫的云层,让华人魂牵梦萦的思乡恋曲,就此曲终飘散了吧?……



漫点南洋 《旱地拉纤》 作者:赵曙合

【编者小语】本报副刊推出漫画专栏“漫点南洋”,将组织专业人士创作时事漫画,同时欢迎自由来稿。漫画题材围绕国内与国际时事政治、社会热点、文化现象,针砭时弊,讽弹世态。

林生地也曾这样操作。1932年,林生地买了一些之前用作福利院的楼房和荷兰殖民政府持有的电影院。这些楼房专门用作生产“234”(Djie Sam Soe)牌香烟的厂房,后来改为桑布纳博物馆(House of Sampoerna)。作为一个曾经生活在底层的卷烟工人,当林生地建工厂时,不仅设计出比他当工人时更好的工作环境,还有“给女员工最好的洗手间”。林生地也是慈善家,不分种族,他都为慈善事业预留资金。

蔡云辉除了关心工人福利,也经常参加慈善活动。缘于还未成为丁香烟企业家前,他受尽苦楚,他很热心为周围人提供帮助,甚至谏义里以外的人,也一样热心帮忙。在位于警察医院路他家的附近,那些三轮车夫肯定知道,每年开斋节前蔡云辉肯定给大家送礼物,在他那位于塞曼比(Semampir)旧办公楼附近也是如此。蔡云辉第二个孩子蔡道平(Soesilo Wonowidjojo,即Tjoa To Bing)举办婚礼时收到的红包有200万印尼盾,加上他与部分董事会成员的礼金200万印尼盾,一并捐给玛琅伯拉维查雅大学(Universitas Brawi-

jaya)。他的企业,盐仓集团也捐款修好谏义里数十公里的路面,并安装了路灯。

有一些企业家曾做出威胁到企业,甚至他们生命的事情。报道称,殖民时期,林生地是印尼民族主义者。1932年,由萨托诺(Sartono)律师建立的印度尼西亚党(Partai Indonesia,简称Partindo)正在筹备苏加诺在泗水的演讲,寻找可以容纳多人的场地而烦恼。林生地一听到这一消息,毫不犹豫,马上把他持有的桑布纳电影院给他们举办活动。活动很成功,听到苏加诺鼓励人心的声音,听众们很高兴。这离不开林生地不顾殖民政府威胁的勇气(Oen, 1956)。所以林生地去逝时,苏加诺总统送来花圈以示悼念。

林生地也参与建立泗水的中华会馆学校的校舍。日本占领时期,他被捕了,在西爪哇做苦工,但他的家人未受牵连,平安在家。但林生地的企业被日本接管,用来生产日本富士牌(Merek Fuji)香烟。印尼独立后,林生地重新管理他的企业。王福隆也同样从事有危险的活动。1947年荷兰第一次军事侵略时,王福隆到卡威山(Gunung

## 丁香烟业中的华人(5)

亨特利·伊斯纳尼(HENDRI F ISNAENI)



林生地



王福隆

Kawi)避难。但在勿里达卡森奔地区(Daerah Kasemben)的游击队的帮助下,他的工厂仍在运作。他请求游击战士协助生产香烟。作为回报,在反抗荷兰的斗争中,他为游击战士提供食物和香烟。1948年荷兰第二次军事入侵时,他再次协助印尼游击战士。他也积极把共和党人藏在自己的工厂,还将藏有香烟和钱的篮子送往从东爪哇附近到雅加达一带的共和国地区。

烟草行业至今仍然关注国

家利益。烟草行业在一系列教育活动(设立奖学金、援助学校、建校舍)、艺术与文化(担任赞助商)、体育(担任赞助商并提供训练场地)、环境保护、社区发展等等都扮演重要角色。这些都是社会责任,当然也与建立产品或企业正面形象有密切关系。其中一个具体事例就是烟草业对推动国家体育活动的贡献。

源于黄辉聪(Budi Hartono)(针记集团首席执行官)对羽

毛球的喜爱,以及他的员工对比赛和训练的热情所推动,1969年,在古突士旧比丁岸路(Jalan Bitingan Lama)35号员工做卷烟的地方,每天下午,它被用作古突士社区的羽毛球练习场。后来,附近居民也在这里练习羽毛球。就是在这里诞生了优秀的羽毛球运动员林水镜(Liem Swie King),他在羽毛球方面取得辉煌成就。这也令黄辉聪将古突士社区活动发展成为针记羽毛球协会(PB Djarum)除了林水镜,这里也诞生了一批羽毛球国家队运动员,他们在各项世界级比赛,例如全英公开赛、世界杯和奥运会的比赛为印尼争光。这些运动员有阿迪(Ardy B. Wiranata),魏仁芳(Alan Budikusuma),哈尔彦多(Haryanto Arbi)(男子单打);玛利亚·克里斯汀·尤莉安蒂(Maria Kristin Yulianti)(女子单打);陈金德(Kartono)/杨荣美(Heryanto)组合,洪忠中(Eddy Hartono)/吴俊明(Gunawan)组合,吴俊明(Gunawan)/班邦·苏普里安托(Bambang Suprianto)组合,西吉特·布迪安托(Sigit Budiarto)/陈明亮(Chandra Wijaya)组合,

穆罕默德·阿桑(Mohammad Ahsan)/塞蒂亚万(Hendra Setiawan)组合(男子双打)以及特里库斯·哈延托(Trikus Haryanto)/许一敏(Minarti Timur),顿多维·艾哈德德(Tontowi Ahmad)/莉莉娅娜·纳西尔(Liliyanan Natsir)(混合双打)。

盐仓烟业成立桑查雅乒乓球协会(Persatuan Tennis Meja Sanjaya),后来改名为苏尔亚乒乓球协会(PTM Surya),培养了很多国家队运动员。苏尔亚乒乓球协会是国内比赛中几乎没有竞争对手的俱乐部。它甚至已经成为全国性的乒乓球圣地,是经常举办东南亚运动会(SEA Games)和亚运会(Asian Games)等多项活动的培训中心。这里培养的国家队运动员有好几次在东南亚运动会上获得金牌的罗西·赦·阿巴巴卡(Rossy Syech Abubakar),玲玲·阿古斯汀(Ling Ling Agustina)。可惜,盐仓集团老板蔡道行(Rahman Halim,即Tjoa To Hing)2008年去世后,俱乐部解散了。他在国家体育历史留下了佳绩。

(原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献(第三册)》。本篇未完待续)